

PAROISSE
de
SAINT-THÉCONNEC



St-Thégonnec, le 2 novembre 1902



Monsieur,

J'ai l'honneur de vous présenter
mon respectueux hommage et de
répondre aux questions posées
dans votre communiqué en date
du 17 octobre....

1°. Le nombre exact des
enfants de 9 et 10 ans qui sont
appelés, à St-Thégonnec, d'
après les nouveaux règlements,
à suivre les catéchismes de
première communion, est de
125....

2°. Parmi ces enfants, quatre
seulement apprennent le
catéchisme français, et pourrais
facilement, et avec autant de

fruit entendre le catéchisme
breton...

3^e Tous les enfants, à part les
quatre que je viens de signaler,
doivent suivre le catéchisme
breton pour être à même de
faire la première communion à
l'âge de dix ans...

Il en résulte 4^e que nous n'avons
pas eu un catéchisme français...

5... Les instructions paroissiales se
font toujours en breton...

J'ai l'honneur d'être, Monseigneur,
de votre Grandeur,
le très humble et très obéissant
serviteur

J. Colin
curé de St Olyonice

+ Paroisse de Meyber-Christ.
Canton de Saint-Chegourec.

- question de la Langue bretonne.
Renseignements demandés par
Monsieur l'Evêque de Quimper et de Léon.
- 1^o Le nombre exact des enfants de 9 et 10
ans appelés par les nouveaux règlements
à suivre dans la paroisse les catéchismes
de première communion est de 113.
 - 2^o Parmi eux sept sont capables d'entendre
facilement et auefruit le catéchisme
français.
 - 3^o Dix enfants connaissant un peu
la langue française ne pourraient
abandonner le catéchisme breton sans
un sérieux détirement pour leur instruction
religieuse.
 - 4^o Quatre vingt-seize sont incapables
d'apprendre un autre catéchisme que
le catéchisme breton.
 - 5^o Dans la paroisse il n'y a pas deux
catéchismes l'un donné en breton

et l'autre en français, il n'y a
que des répétitions particulières faites
à quelques enfants.

6° Toutes les instructions paroissiales
se font en breton.

J. B. Guillon

Pasteur de Heyber-Christ

Heyber-Christ le 11 octobre 1909



Paroisse de Lac-Eguiner St. Thigonnec

Les renseignements demandés par Monseigneur
l'Evêque dans la Semaine Religieuse.

- 1^o Le nombre exact des enfants qui sont appelés à suivre
dans la paroisse les catéchismes de première
Communior est de 14 enfants.
- 2^o Parmi eux, un seul garçon ne sachant le breton,
apprend le catéchisme français, tous les autres
sont incapables d'entendre facilement et avec
fruit le catéchisme français.
- 3^o Presque tous connaissent en peu, très peu
la langue française, et ils ne pourront
abandonner le catéchisme breton, sans
sérieux préjudice pour leur instruction
religieuse.
- 4^o On peut dire que tous ces enfants sont
absolument incapables de bien apprendre
un autre catéchisme que le catéchisme breton.
- 5^o Dans la paroisse il n'y a qu'un seul
catéchisme donné en breton.

Pour les quatre communions le nombre des
enfants qui suivent le catéchisme breton
est de 141 enfants, et trois garçons seulement
apprennent le catéchisme français, or leur
fait le catéchisme à part.

6°. Les instructions paroissiales se font
toujours en breton, et on ne pourrait
les faire en français à une population
qui généralement ne comprend que le
breton, sans faire désertir l'église
et la messe par les paroissiens, d'après
ce qu'ils ont déjà dit.

Lae. Orqueiner St. Thégonnee
le 20 Octobre 1902.

J. F. Rozec
recteur

Honneur Nevez le 20. 21/1/1902.



Après avoir consulté mes
Vénables Messieurs nous
pouvons répondre à vos questions.

1^o pour les enfants de
la première communion : nous
avons, 70 enfants, un à la
grande rigueur peut apprendre
le catéchisme français, mais
le comprendre avec fruit j'en doute.

pour les autres respects de
la 2^e et 3^e communications. 103.

Sur ce nombre on peut
s'apprendre et le comprendre. mais
pour d'autres ce serait et hébreu

et et notes que l'Année
après la sortie du Catéchisme, ils
n'en pondraient pas que rien
car entre eux ils parlent toujours
breton.

pour les Instructions elles
ne font toujours en breton. Je
plus van dire que la population
~~est~~ ~~est~~ toute démunie de
cette éducation du gouvernement

pour moi monseigneur qui suis
un français, a droit. j'ai été
obligé d'apprendre le breton. je
vous avoue que je suis à cette
langue. La Exposition rendit le
coup de mort de la foi (au breton)
Campagne.

Je crois Monseigneur que
vous vous ferez l'honneur de
nous visiter au prochain an
attendant ce bonheur je vous
prie d'agréer mes

respectueuses et respectueuses
affection. Votre fidèle
prêtre M. J. M.

A vous restera de
Honneur M. M.

Cloître ~~St. Léonard~~ St. Léonard



Monseigneur

J'ai l'honneur de fournir
immédiatement à votre
Grandeur les renseignements
demandés par la
Semaine Religieuse.

1:0 Quel est le nombre
exact des enfants de

9. et 10 ans qui sont appelés,
D'après les nouveaux réglemens,
à suivre les catéchismes de
première communion?

- enfants de 9 ans : 30.

enfants de 10 ans : 35.

2^o. Combien y en a-t-il parmi
eux qui soient capables
d'entendre facilement et
avec fruit le catéchisme
français?

- Les deux enfants de
l'instituteur, originaires
de Brest.

Par ailleurs, Monseigneur,
je ne vois pas un seul
capable d'apprendre un
autre catéchisme que le
catéchisme breton.

6^o Les instructions
paroissiales se font-elles

en breton ou en français, ou
bien encore dans l'une et l'autre
de ces langues?

- Les instructions paroissiales
se font en breton, la paroisse
étant exclusivement
bretonne.

Je suis avec un profond respect,
Monseigneur
de votre Grandeur
le très humble et très obéissant
serviteur.

Ath. Yézéquel
recteur du Cloître Plourin
- Morlaix

H. Thégonnee